



Municipalité de  
**CAPLAN**

Guide pour les nouveaux arrivants 2024

**BIENVENUE**



# MOT DU MAIRE



Bonjour à tous,

Il me fait plaisir, au nom du Conseil municipal et du personnel, de vous souhaiter la bienvenue à Caplan.

Vous allez découvrir un milieu de vie à la fois chaleureux et très communautaire. Vous découvrirez des gens engagés et attachants.

Caplan est une municipalité ayant une vie communautaire très riche. Plusieurs activités sont offertes à tous les groupes d'âge. Vous pourrez aussi profiter des différentes infrastructures tant pour les activités intérieures que dans la nature.

Caplan est un municipalité à découvrir et je suis persuadée que vous l'adopterez rapidement.

La pochette qui vous est offerte vous présente les activités, organismes et commerces du territoire. Vous pourrez assurément profiter de ce que Caplan peut vous offrir.

Encore une fois, bienvenue chez nous. Vous êtes maintenant chez vous !

Lise Castilloux, maire



# CAPLAN VOUS SOUHAITE LA BIENVENUE !

Caplan est un charmant village côtier qui offre des paysages à couper le souffle et une hospitalité chaleureuse.

Situé en Gaspésie aux abords de la Baie-des-Chaleurs, il offre une qualité de vie exceptionnelle ainsi qu'un milieu de vie dynamique, sécuritaire, diversifié et inclusif.

## CAPLAN AUJOURD'HUI !

La Municipalité de Caplan fait partie de la **région administrative 11** de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine.

Reconnue comme une des plus belles municipalités de la Baie-des-Chaleurs, sa population de **2 011 habitants** (2022) bénéficie d'un vaste **territoire de 85.75 km<sup>2</sup>**.

## SITUER CAPLAN



### Par la route

On accède à Caplan par la route 132.



### Par le train

Actuellement, la gare active du VIA-RAIL la plus proche se situe à Campbellton au Nouveau-Brunswick (101 km).



### Par les airs

L'aéroport le plus près se situe à Bonaventure (17 km).



### Par la mer

L'accès pour se rendre à Caplan est le Golf St-Laurent pour accéder à la Baie-des-Chaleurs.

Nous sommes là  
pour vous !

☎ 418 388-2075

✉ [reception@municipalitecaplan.com](mailto:reception@municipalitecaplan.com)

📘 Municipalité de Caplan

🌐 [www.municipalitecaplan.com](http://www.municipalitecaplan.com)

# Un territoire offrant de multiples possibilités

## 3 PLAGES

### Plage de la Rivière

**370, boul. Perron Ouest**

Terrain aménagé / Bancs / Aire de jeux / Tables de pique-niques couvertes / Terrain de volleyball / Bâtiment sanitaire / coin-collation / location de kayak et planche à pagaie.



### Plage du Village

**Centre du village**

Table de pique-nique / aire de repos / Animaux en laisse acceptés.



### Plage du Ruisseau

**Chemin de la plage du Ruisseau**

Type rustique offrant un magnifique panorama.



#### Sentier pédestre

Situé à la halte routière, ce sentier de 1.5 km est éclairé sur toute la longueur et accessible à l'année.



#### Piste cyclable

Petit trajet de la rue des Plaines à la distillerie des Marigots.



#### Arena

Centre sportif John Lapointe situé au 19, boul. Perron Est.  
Patinage et hockey libre.



#### Terrain de tennis

2 terrains aménagés situés à l'ouest du Centre sportif.



#### Terrain de soccer

Situé à l'est du Centre sportif.  
Nouveaux terrains aménagés.



#### Centre de ski de fond

Centre de plein-air La Mélèzière situé au Rang 4 Est.

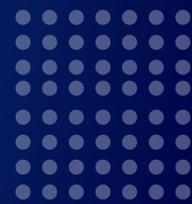


#### Locations d'embarcations

Service offert à la Neigière située à la plage de la Rivière.

**et plus encore !**

# Une vie communautaire et un milieu actif



Plusieurs organismes sont disponibles pour répondre aux différents enjeux des citoyens.

Ces organismes assurent une offre de services variés et dynamiques dans différents domaines : action communautaire, sportif, culturel, événementiel, etc.

## Organismes de Caplan



### Les Chevaliers de Colomb

Président : Donald Cyr



### Le Club des Amis de la Baie

Président : Carol Dugas



### Le Club des 50 ans et plus "L'Amitié"

Président : Florent Babin



### O.T.J. de Caplan

Président : Jonathan Bujold



### Le Cercle des Fermières

Présidente : Mariette Brière



### Camping Caravaning

Responsable : Georges Cyr



### Club de VTT de la Baie

Président : Léonard Arsenault



### La Troupe Anous

Responsable : Suzie Sicotte



### Club de soccer Adrénaline

Présidente : Johanne Michaud



### Comité historique

Responsable : Kathy Brière



### La Fabrique

Responsable : Rodrigue Bourque

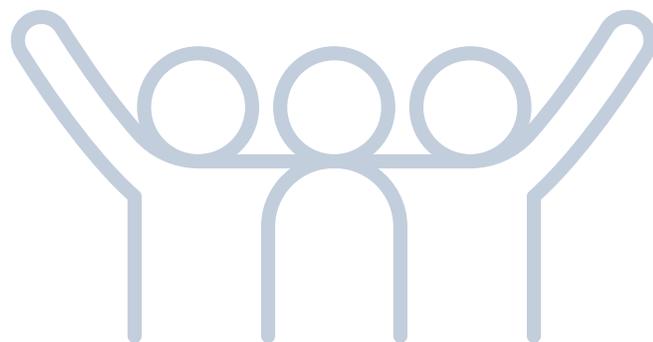
## Pour votre information :

### Le Vide Grenier

Marché aux puces au sous-sol de la salle Multifonctionnelle.

Ouvert tous les vendredis de 12 h à 19 h.

# FAITES-VOUS DES AMIS !





# SE NOURRIR

Caplan possède les ressources nécessaires afin de répondre à vos besoins alimentaires.

## Marché Tradition Coop Caplan

22, boul. Perron Est

Ouvert tous les jours de 8 h à 19 h.

Tél. 418 388-2042



## Le Jardin du Village (été)

59, boul. Perron Ouest

Maraîcher bio de proximité en plein coeur du village.

Tél. 418 388-5580



## BESOIN D'AIDE ? Soutien alimentaire



### PANIER DE NOËL

Distribution de paniers de nourriture spécifique à la période des Fêtes (La Guignolée).

### CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE SAINT-ALPHONSE NOUVELLE

Soutien les personnes les plus vulnérables de la communauté à travers divers services.

Vente et livraison de "P'tits plats givrés"

Service de soutien parental "Le P'tit bonheur"

Prêt d'équipements pour bébés

Soutien téléphonique aux jeunes parents

Dépannage de lait, couches et vêtements

Répit sur mesure

549, boul. Perron à Maria

Site Internet : [cabmaria.com](http://cabmaria.com)

Tél. 418 759-3131

**N'HÉSITÉZ PAS À DEMANDER DE L'AIDE.**

**Vous n'êtes pas seul.**



# SE LOGER

Comme partout au Québec, la majorité des logements à louer ou à vendre se libèrent le 1<sup>er</sup> juillet. Toutefois, la recherche d'un logement ou d'une maison peut se faire en tout temps.

## Comment trouver un logement ?

Recherche sur les **sites de petites annonces** ou les **réseaux sociaux**.

**Groupes Facebook populaires :** Les Trouvailles AD Solutions, Logement (longue durée) Baie-des-Chaleurs, Maison appartement à louer dans la Baie-des-Chaleurs, le Bazar de la Baie, etc.

Tous les logements ne sont pas affichés en ligne.

Cherchez des affiches **“à louer”** sur les bâtiments.

Le bouche à oreille demeure encore très populaire pour ce genre de recherche.

Pour vous aider dans vos démarches, l'**Office municipal de l'habitation Baie-des-Chaleurs** peut vous aider. Informez-vous par téléphone au 418 392-5019.

## Quelques immeubles locatifs à Caplan



**Magda Arsenault et Raynald Bernard - Tél. 418 388-2708**

4, boul. Perron Est | 6, boul. Perron Est | 24, route des Érables



**Benoit Pitre - Tél. 418 392-0432**

20, rue des Épinettes



**Yannick Labrie - Tél 418 388-4888**

144, boul. Perron Ouest



**François Bourgeois - Tél. 819 775-6213**

Petits logements à la semaine ou au mois | 300, boul. Perron Ouest



**Gilles Henry - Tél. 418 388-0025**

1, rue des Frênes | 32, rue des Cèdres | 34-36, rue des Cèdres



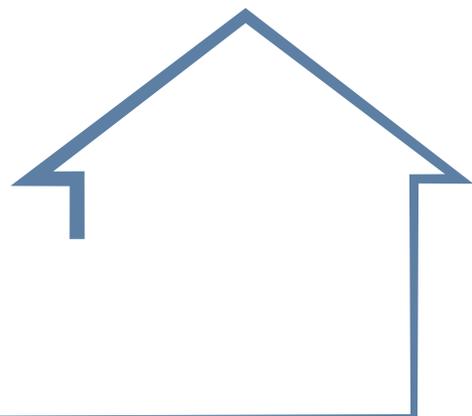
**Hichem Hacherouf - Tél. 418 391-4711**

124, boul. Perron Ouest



**Jean-Pierre Poirier - Tél. 418 388-5963**

5-7, rue des Saules | 4, rue des Frênes





**Jenny Barriault et David Appleby - Tél. 418 534-2988**

11, rue des Saules | 219-221, boul. Perron Est



**Karine Bourdages et Patrick Cyr - Tél. 418 392-0990**

3, rue des Frênes | 319, boul. Perron Est



**Sylvie Bernard et Bernard Larrivée - Tél. 418 775-1634**

29, rues des Saules



**Manon Poirier - Tél. 418 388-2502**

48, boul. Perron Ouest



**Danny Bourdages et Stéphane Bourque - Tél. 581 886-0216**

395, boul. Perron Est | 9, rues des Plaines | 417-419, boul. Perron Est | 267, boul. Perron Est



**Dave St-Pierre Bujold - Tél. 418 392-3665**

64, rue des Érables



**Paul-Renaud Poirier - Tél. 418 388-5741**

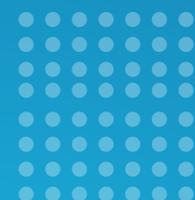
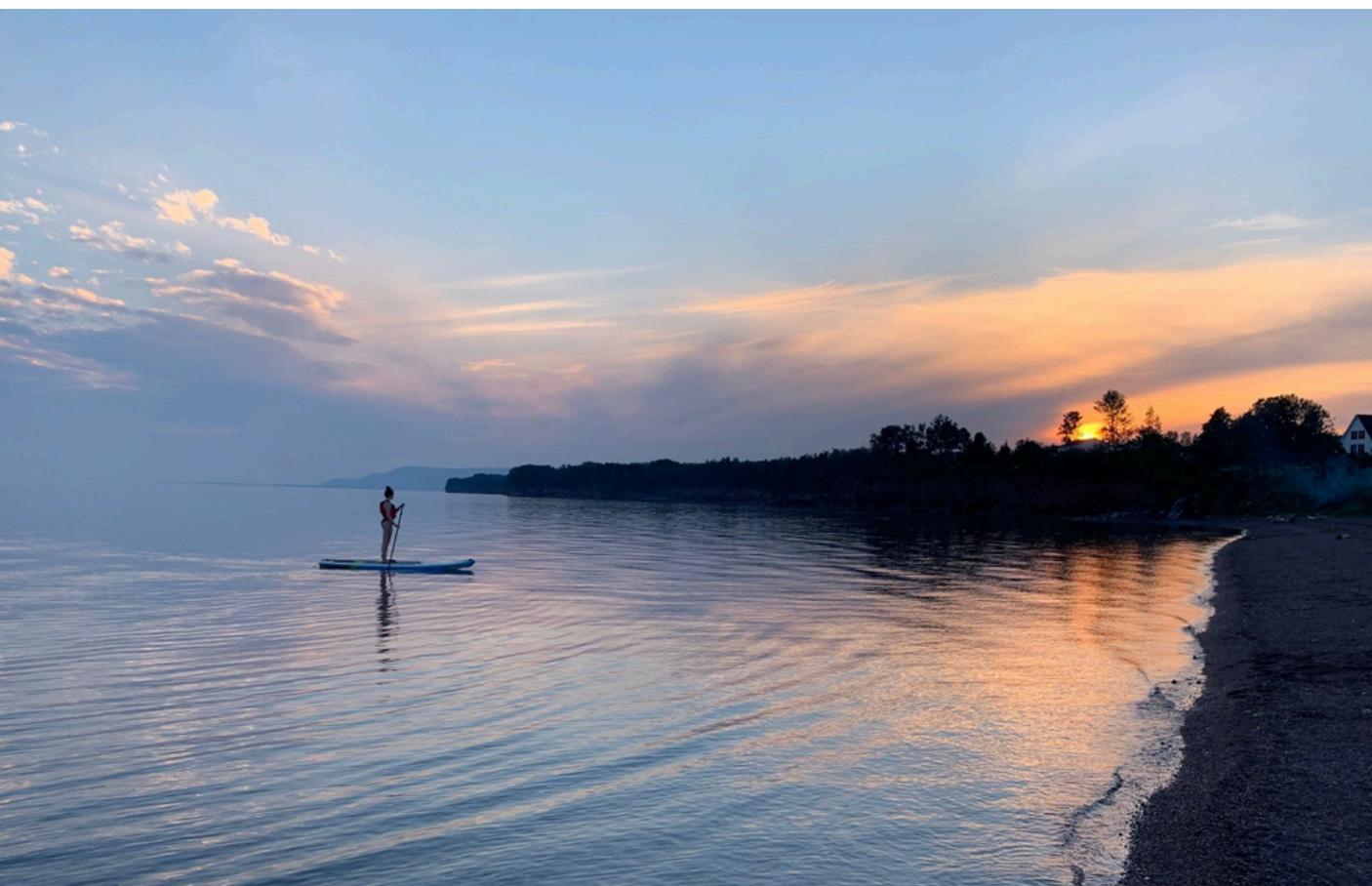
22, rue des Trembles



**Christian Dion - Tél. 581 886-4814**

58, rue des Érables

**Ne nous sommes jamais informé  
si un logement est libre ou pas.**





# SE SOIGNER



## CLSC

96, boul. Perron Ouest  
Tél. 418 388-2572  
Soins courants et services sociaux.

## HÔPITAL DE MARIA (se situe à 20 min. de Caplan du côté ouest)

### URGENCE 24/7

419, boul. Perron à Maria  
Tél. 418 759-3443

## CLSC DE PASPÉBIAC (se situe à 20 min. de Caplan du côté est)

### URGENCE 24/7

4273, boul. Gérard D Lévesque à Paspébiac  
Tél. 418 752-2572

## SERVICE INFO-SANTÉ ET INFO-SOCIAL

Tél. 811

## GUICHET D'ACCÈS À LA PREMIÈRE LIGNE

Si vous n'avez pas de médecin de famille, la Guichet d'accès à la première ligne peut vous aider à trouver la bonne ressource.

Ce service permet aux personnes qui n'ont pas de médecin de famille de recevoir une évaluation rapide des besoins de santé et d'être dirigé vers le professionnel de la santé qui pourra prendre en charge leurs besoins.

Vous pouvez également demander d'être inscrit sur la liste d'attente pour obtenir un médecin de famille à :

[gamf@gouv.qc.ca](mailto:gamf@gouv.qc.ca)  
Tél. 1 866-568-8136



## PHARMACIE JEAN COUTU

37, boul. Perron Est  
Tél. 418 388-2345

Ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 17 h.

Pour la fin de semaine, vous devrez vous diriger à la pharmacie Jean Coutu de New Richmond.

# URGENCE : 911



# DES INCITATIFS DE TAILLE !



## Nouveaux-nés

Remboursement d'un montant de 500 \$ d'achat dans les commerces de Caplan, 6 mois après la naissance, à l'exception des couches de coton pouvant être acheté à l'extérieur de la municipalité.



## Transport étudiant - Par le RÉGÎM

Remboursement du transport scolaire vers le Cégep et le Centre l'Envol afin de permettre aux étudiants de poursuivre des études en région tout en demeurant à Caplan.



## Patinage et hockey libre gratuit

En période hivernale, possibilité de venir pratiquer gratuitement ces activités libres au Centre sportif.



## Piscine Bruce-Ritchie (119, 5e Rue, New Richmond)

Grâce à une entente intermunicipale, les citoyens de Caplan peuvent bénéficier des mêmes tarifs que ceux de New Richmond.



## RESTEZ INFORMÉ !

### Journal communautaire Le Carrousel

Le Carrousel sera dans votre boîte postale en novembre, février, mai et août de chaque année. Vous y trouverez des articles des organismes de Caplan, des résumés d'activités, des informations pertinentes, et c.

**Site Internet : [www.municipalitecaplan.com](http://www.municipalitecaplan.com)**

**Facebook : Municipalité de Caplan**

### Système d'alerte aux citoyens

Inscrivez vous pour recevoir par message texte, courriel ou par téléphone les situations imprévues ou urgentes à Caplan.  
[www.municipalitecaplan.com](http://www.municipalitecaplan.com) | Onglet : Citoyen | Liens rapides : Système d'alertes aux citoyens

**Affiche électronique devant l'hôtel de ville**



# UN PEU D'HISTOIRE ...



La Municipalité de St-Charles de Caplan a été constituée le 10 mars 1875, Cette résolution est entrée en vigueur le 1er janvier 1875. En 1964, le toponyme St-Charles de Caplan a été abrégé pour ne conserver que Caplan, afin d'éviter les confusions dans le domaine postal avec d'autres municipalités de ce nom.

Bien que Caplan ait été fondé en 1975, son histoire avait débuté bien avant et déjà deux générations y avaient vu le jour.



**Photo : archives municipales**

Dès 1812, trois frères, Pierre (16 ans), Ambroise (14 ans) et Jean-Timoléon Babin (presque 12 ans), sont partis de Bonaventure pour venir s'installer à Rivière Caplan, appelé à l'époque la rivière à Jean Caplan. Jean Caplan (d'origine Française et Amérindienne) était installé sur le rive Ouest de la rivière. Pierre s'est installé du côté est de la Rivière, Jean-Timoléon et Ambroise pour leur part se sont établis un peu plus à l'ouest de la rivière. Ils étaient tous les trois descendants de Joseph, fils d'Ambroise Babin et de Anne Cyr, une des 12 familles de réfugiés Acadiens qui étaient venus s'installer à Bonaventure en 1760.

Pratiquement au même moment (1812), deux canadiens français originaires de Québec se sont installés plus à l'est de la Rivière Caplan. Germain Ouellet, qui n'a eu aucun descendant, et Jacques Brière. Ce dernier, arrivé de Cap Santé, s'était établi près de la plage du Village. Il est descendant de Jean Brière et Jeanne Grandin, tous deux arrivés de France et installés à Québec en 1666. Jeanne Grandin était arrivée comme fille du Roi.

En 1827, Damasse, Raymond et Frédéric Bourdages sont partis de Bonaventure pour venir s'installer à l'extrémité ouest de la Rivière Caplan. Ils étaient tous les trois petits-fils de Raymond Bourdages, un personnage important pour Bonaventure.

Par la suite, plusieurs autres familles sont venues rejoindre les Babin, Brière et Bourdages. En 1855,

Caplan comptait déjà au moins 300 âmes. Lors de la fondation en 1875, il y avait les Alain, Appleby, Arsenault, Audet, Bigaouette, Bernard, Bourque, Bujold, Cavanagh, Cyr, Dion, Ferlatte, Gallagher, Garant, Gauthier, Glazer, Hugues, Joncas, Leblanc, Lepage, Loubert, Poirier et Querry. Sans oublier les immigrants Écossais, Campbell, Colville, Kerr et MacLellan.

Avant 1975, la population était concentrée à la Rivière Caplan, on y trouvait la chapelle et la gare de train sur la route Dion.

Nos ancêtres sont à 55 % Acadiens et l'autre 45 % est partagé entre les Irlandais, les Écossais et les Français.

---

L'origine du nom de Caplan demeure mystérieuse, à cause des nombreuses hypothèses vraisemblables qui l'expliqueraient. Certains prétendent que le toponyme origine d'un Indien du nom de John Kaplan, d'autres affirment que les premiers colons anglais domiciliés dans la région désignaient la falaise par l'expression " Cap Land " et un autre soutien qu'il est emprunté aux petits poissons qui abordent les côtes de la Baie des Chaleurs du nom de " Capelan ".

Jean Caplan (John Kaplan est une traduction anglaise) était descendant de Guillaume Caplan de St-Nicolas de Graves, en Gascogne. Guillaume s'est installé dans la Baie des Chaleurs en 1705. Il a épousé une Micmac qui lui a donné cinq enfants : quatre filles et un garçon, Ambroise. Ce dernier s'est marié avec une Micmac vers 1720 et il serait l'ancêtre des Caplan dans la Baie des Chaleurs. Jean Caplan, son fils ou petit-fils aurait longtemps campé à l'embouchure sur la rive ouest de la rivière. Sur les papiers de la construction de la chapelle à la Rivière Caplan en 1866, on parle de M. François Garant, meunier de la Rivière Caplan.

Pour ce qui est des falaises "Cap Land", il semble que c'est plutôt les anglais qui confondaient Caplan prononcé en anglais et les caps...

Combien de fois avons-nous vu les poissons "capelan" rouler sur les plages ? Assez pour appeler l'endroit en mémoire de ce poisson ? Surtout qu'au début, l'endroit était appelé Rivière Caplan... mais le capelan, ça ne monte pas les rivières !

**Et vous, pour quelle hypothèse penchez-vous ?**



# La légende de St-Charles de Caplan

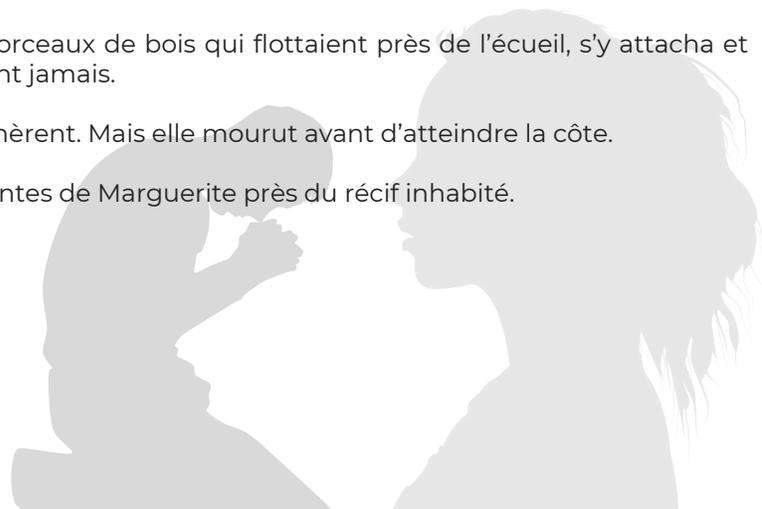
Si l'on croit la légende que racontent les pêcheurs de Saint-Charles de Caplan, une jeune fille noble fut abandonnée sur une île déserte à peu de distance du rivage en 1542.

Marguerite, c'était son nom, était passagère sur un vaisseau commandé par son oncle qui amenait de France des colons. Comme le voyage était long et ennuyeux, elle s'éprit d'un jeune Normand. Ce dernier, homme du peuple, ne pouvait être bien vu du capitaine du vaisseau, lequel adressa à sa nièce d'amers reproches. Voyant qu'elle refusait d'écouter ses avis, il entra dans une grande colère, dirigea son vaisseau vers la terre et débarqua Marguerite et son amant sur un îlot rocheux, puis mit la voile pour s'en éloigner à jamais ...

Le jeune homme, désespérant d'être secouru, fit un radeau de morceaux de bois qui flottaient près de l'écueil, s'y attacha et essaya de gagner la rive qu'il apercevait dans le lointain. Il n'en revint jamais.

Les cris de Marguerite finirent par attirer des pêcheurs qui la ramenèrent. Mais elle mourut avant d'atteindre la côte.

Les pêcheurs prétendent qu'ils entendent encore les cris et les plaintes de Marguerite près du récif inhabité.



# DÉMOCRATIE MUNICIPALE

Le conseil municipal joue le rôle de représentant de la Municipalité et il en administre les affaires. Le conseil de Caplan se compose de **la mairesse Lise Castelloux**, présentée précédemment ainsi que **des 6 conseillers suivants** :



**Lise Castelloux**  
Maire



**Paul-Égide Bourdages**  
Siège # 1



**Jean-Marc Moses**  
Siège # 2



**Sylvain Bourque**  
Siège # 3



**Maude Brinck-Poirier**  
Siège # 4



**Joshua Burns**  
Siège # 5



**Jean-Bertrand Molloy**  
Siège # 6

## SÉANCES DU CONSEIL

- 13 janvier 2025
- 3 février 2025
- 3 mars 2025
- 7 avril 2025
- 5 mai 2025
- 2 juin 2025
- 7 juillet 2025
- 4 août 2025
- 8 septembre 2025
- 6 octobre 2025
- 3 novembre 2025
- 1<sup>e</sup> décembre 2025

Bienvenue à tous à la salle Multifonctionnelle située en face de l'église.

**Les prochaines élections municipales se tiendront en novembre 2025.**





# SE DIVERTIR



## SALLE D'ENTRAÎNEMENT INTÉRIEURE

Facebook : **Inter-Gym Caplan**

34B, boul. Perron Ouest (porte derrière le bâtiment)

Tél. : 418 388-0011

Accessible 24/7 avec abonnement.



## SKI DE FOND

Centre de plein-air La Mélèzière situé au Rang 4 Est.

**Chalet chauffé ouvert tous les jours de 8 h à 15 h,**

lorsque les conditions de neige le permettent. Accès à une table de fartage et toilette.

Prêt d'équipement pour les juniors ainsi que les membres et 5 \$ pour les adultes non-membres.

**Location du chalet : meleziercaplan@gmail.com**

**Tél. : 418 388-2061**



## ARENA

Centre sportif John Lapointe situé au 19, boul. Perron Est.  
Patinage et hockey libre.



## SENTIER LUMINEUX

Situé à la halte routière, ce sentier de 1.5 km est éclairé sur toute la longueur et accessible à l'année.



## PISTE CYCLABLE

Petit trajet de la rue des Plaines à la distillerie des Marigots.



## SOCCER

Facebook : Club de soccer Adrénaline de Caplan



## LOCATIONS D'EMBARCATIONS

Service offert à la Neigière située à la plage de la Rivière.  
Locations de kayak et de planches à pagaie de la fin juin à la mi-août.



## BIBLIOTHÈQUE JEANNE FERLATTE

Porte du côté est au sous-sol de l'hôtel de ville. Ouvert les mardis et vendredis de 18h30 à 19h30 (mardis seulement de juin à septembre)

**Surveillez les fêtes du  
150e anniversaire de  
Caplan qui seront  
célébrés de janvier à  
décembre 2025 !**

Vous voulez vous impliquer comme bénévole ? Communiquez avec nous au 418 388-2075 poste 106.



## VOUS AVEZ UN BATEAU ?

Visitez le havre de pêche au Ruisseau Leblanc.

Des pontons en locations sont tirés au sort à chaque année !



**et plus encore !**

**WOW !**

- ARSENAULT SERVICE D'ENSEIGNES
- ANCAI
- AGRIZONE
- ASSURANCES PAQUET - THE CO-OPERATORS
- AUBERGE CAP CHALEURS
- AUX TROIS SOURCES
- BAR RAYÉ AVENTURE
- BOUCHERIE-CHARCUTERIE DU HAVRE
- DESJARDINS (GUICHET SEULEMENT)
- CENTRE D'APPELS (SERVICE QUÉBEC ET CNESST)
- CENTRE PROFESSIONNEL EN RELATION D'AIDE
- CLINIQUE MÉDICALE DE CAPLAN
- CLINIQUE OSTÉOPATHIQUE DE LA BAIE DES CHALEURS
- CLINIQUE VÉTÉRINAIRE DU SUD-GASPÉSIEN
- CPE MILIEU FAMILIALE CHANTAL ARSENAULT
- CPE MILIEU FAMILIALE NATHALIE FERLATTE
- CPE MILIEU FAMILIALE MARIE-ÈVE ROBIDOUX
- CONCIERGERIE SMS
- DÉNEIGEMENT J.D.
- DÉNEIGEMENT ROBERT BOISSONNEAULT
- DÉPANNEUR SL
- DISTILLERIE DES MARIGOTS
- DOM TISSU ENR.
- ÉBENISTERIE CLAUDE BABIN
- ÉCOLE DE VIOLON L'ÉMERILLON
- ENVIRO-MER
- FABR-TECH
- FRETT DESIGN
- GARAGE ESSO CAPLAN
- GARAGE FORESTS STAR
- GARAGE M.J. BRIÈRE
- GARAGE ROBERT BOISSONNEAULT
- GAZ BAR CAPLAN MÉCANIQUE SPORT
- GEORGES FERLATTE, BARBIER
- GYMNASTIQUE MÉLIGYM
- INSTITUT BIEN PAR'ÊTRE
- JF MULTISERVICE VR
- LE GROUPE CONSILIUM RH ET RELATIONS DE TRAVAIL
- LE JARDIN DU VILLAGE
- LE POINT DE COUTURE
- MARCHÉ TRADITION COOP CAPLAN
- MATÉRIAUX ST-CHARLES
- MICHEL GOBEIL, MASSOTHÉRAPEUTE
- MINISTÈRE AGRICULTURE, PÊCHERIE ET ALIMENTATION (MAPAQ)
- MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES
- MOULIN À SCIE - GLAZER
- SERGE BARRIAULT, NOTAIRE
- PHARMACIE JEAN COUTU
- PIEDS EN SANTÉ
- PLOMBERIE LEBRUN
- POISSONNERIE LA COQUILLE
- QUINCAILLERIE ROBICHAUD



COMMERCES

- RÉSIDENCE MANOIR ST-CHARLES
- RÉVISART
- SALON COIFFURE DIANE
- SALON DE COIFFURE CHEZ AGATHE
- SALON DE COIFFURE JOSÉE
- SALON FUNÉRAIRE HENRI THIBODEAU
- SERVICE MULTI-DISCIPLINAIRES (IMPÔTS)
- SERVICES AMBULANCIERS DE LA BAIE
- SHINO MURAKI (ATELIERS CUISINE JAPONAISE)
- SOUDURE CAPLAN
- TOYOTA BAIE-DES-CHALEURS
- URLS - UNITÉ RÉGIONALE LOISIRS ET SPORTS
- URNE SABOURIN
- VICTOR DANIEL TREMBLAY - DESIGN WEB, ILLUSTRATIONS, BANDES DESSINÉES, FORMATIONS
- DROITS ET RECOURS EN SANTÉ MENTALE

